

注意(Caution) ⚠

感謝您選擇東元產品, 請詳細研讀此說明書, 並正確使用它。

Thank you for selecting TECO product. Please read this instruction before installation.

— 若需要檢修時, 應先切斷電源再進行檢修。

Turn off power before carrying out any maintenance.

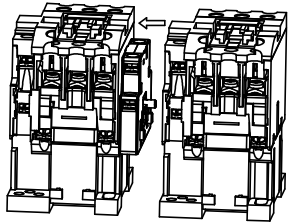
— 使用本產品時, 必需小心輕放, 避免碰撞及掉落。

Please handle carefully and avoid abnormal vibration and shock.

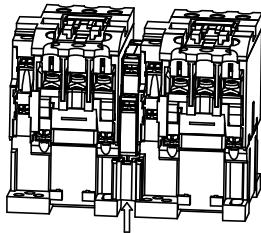
— 若需使用側裝式補助接點組或機械連鎖組時, 必須確保接觸器側邊防塵貼紙已撕乾淨。

The dust-proof label on the side of frame must be tear off off clearly, if side-mounted auxiliary contact block or mechanical interlock is used.

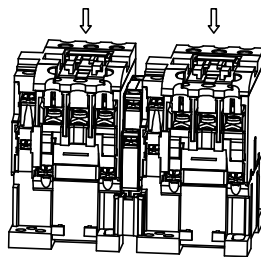
- ① 依箭頭方向將CNI-18(或CI-18/35, 或CNI-100)插入組合  
Follow the direction of arrow to install CNI-18(or CI-18/35, orCNI-100).



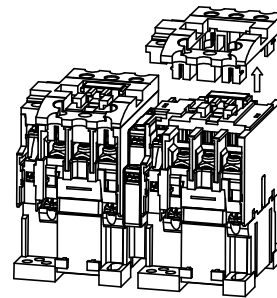
- ② 依箭頭方向插入固定塊(CNI-100無)  
Follow the direction of arrow to install dovetail joints.(CNI-100 none)



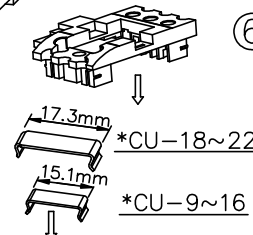
- ③ 同時按壓兩側投入指示, 只能有一側接點導通  
At the same time,press the input instructions on both sides, and only one side of the contact can be turned on.



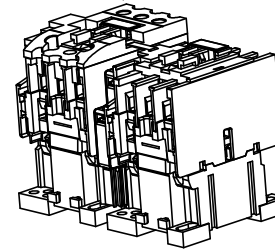
- ④ 依箭頭方向取下飾蓋(如有需要安裝束帶)  
Follow the direction of arrow to remove safety cover. (Install the band If necessary)



- ⑥ 依箭頭方向安裝飾蓋  
Follow the direction of arrow to install safety cover.(Install the band If necessary)



- ⑤ 依箭頭方向安裝束帶(如有需要安裝束帶)  
Follow the direction of arrow to install band.(Install the band If necessary)



\* 依下表鎖線時, 鎖線扭力值如下:

Tightening torques for contactors are given below:

機種 Type	項目 Item	螺絲尺寸 Screw/blot	鎖緊扭力(kgf.cm) Tightening torque
CI-18/35	補助接點	M3.5	7.5 ~ 11.5
CNI-18, CNI-100	Auxi contact		

\* 使用本產品若有不清楚時, 請參閱產品型錄或洽詢公司營業人員。

For more information, please see the catalogue or contact sales people.

T 886-3-598-1711 F 886-3-598-2488

WWW.teco.com.tw